KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2499/96

af 23. december 1996

om ændring af forordning (EF) nr. 1588/94 om gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i sektoren for mælk og mejeriprodukter af den ordning, der er fastsat i de Europaaftaler, som Fællesskabet har indgået med Bulgarien og Rumænien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3383/94 af 19. december 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side [1], særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3382/94 af 19. december 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side [2], særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3066/95 af 22. december 1995 om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for en række landbrugsprodukter og om en autonom og midlertidig tilpasning af visse landbrugsindrømmelser i Europaaftalerne for at tage hensyn til den landbrugsaftale, som er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi [3], senest ændret ved forordning (EF) nr. 2490/96 [4], særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

I forordning (EF) nr. 3066/95 er der fastsat midlertidige autonome tilpasninger af de landbrugsindrømmelser, som omhandles i Europaaftalerne mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og henholdsvis Rumænien og Republikken Bulgarien på den anden side, for perioden fra den 1. januar 1996 til ikrafttrædelsestidspunktet for de tillægsprotokoller til Europaaftalerne, der vil blive et resultat af de igangværende forhandlinger med de pågældende lande; denne forordnings gyldighedsperiode er ved forordning (EF) nr. 2490/96 blevet forlænget indtil den 31. december 1997;

Kommissionens forordning (EF) nr. 1588/94 [5], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1477/96 [6], indeholder gennemførelsesbestemmelser til den ordning, der er fastsat i ovennævnte aftaler, vedrørende mælk og mejeriprodukter; forordningen bør ændres for at tage hensyn til forlængelsen af gyldighedsperioden for de foranstaltninger vedrørende mejeriprodukter, der er fastsat ved forordning (EF) nr. 3066/95;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1588/94 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 2 affattes således:

»*Artikel 2*

Fra 1. januar 1997 fordeles de i bilag I omhandlede mængder således:

— 25 % i perioden fra 1. januar til 31. marts

— 25 % i perioden fra 1. april til 30. juni

— 25 % i perioden fra 1. juli til 30. september

— 25 % i perioden fra 1. oktober til 31. december.«

2) Bilag I affattes som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. januar 1997.

(1) EFT nr. L 368 af 31. 12. 1994, s. 5.
(2) EFT nr. L 368 af 31. 12. 1994, s. 1.
(3) EFT nr. L 328 af 30. 12. 1995, s. 31.
(4) Se side 13 i denne Tidende.
(5) EFT nr. L 167 af 1. 7. 1994, s. 8.
(6) EFT nr. L 188 af 27. 7. 1996, s. 7.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. december 1996.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

»*BILAG I*

A. OSTE FRA RUMÆNIEN

Toldsatsen nedsættes med 80 % for de mængder, der indføres under de KN-koder, der er nævnt i dette bilag.

(tons)

KN-kode	Varebeskrivelse	fra 1. juli 1994 til 30. juni 1995	fra 1. juli 1995 til 30. juni 1996	fra 1. juli til 31. december 1996	fra 1. januar til 31. december 1997	fra 1. januar til 30. juni 1998	fra 1. juli 1998 til 30. juni 1999
ex 0406 90 29 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval Sacele (1) Kashkaval Penteleu (1) Kashkaval Dalia (1) Kashkaval afumat Vidraru (1) Kashkaval afumat Fetesti (1) Brinza Moieciu (1) Brinza Vaca (1) Brinza de Burduf (1) Brinza topita Carpati (1)	1 333,3	1 533,3	766,650 (2)	1 533,3 (2)	66,650 (2)	133,3 (2)

(1) Fremstillet af komælk.

(2) Disse mængder omfatter og berører ikke de mængder, for hvilke der i forbindelse med Europaaftalen indrømmes en nedsat toldsats fra 1996/97.

B. OSTE FRA BULGARIEN

1. Toldsatsen nedsættes med 80 % for de mængder, der indføres under de KN-koder, der er nævnt i dette bilag.

(tons)

KN-kode	Varebeskrivelse	fra 1. juli 1994 til 30. juni 1995	fra 1. juli 1995 til 30. juni 1996	fra 1. juli til 31. december 1996	fra 1. januar til 31. december 1997	fra 1. januar til 30. juni 1998	fra 1. juli 1998 til 30. juni 1999
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Saltet hvid ost på basis af komælk	2 233,3	2 233,3	1 116,650 (1)	2 233,3 (1)	116,650 (1)	233,3 (1)
ex 0406 90 29	Kashkaval Vitosha på basis af komælk						

(1) Disse mængder omfatter og berører ikke de mængder, for hvilke der i forbindelse med Europaaftalen indrømmes en nedsat importafgift fra 1996/97.

2. De mængder, der indføres under de KN-koder, der er nævnt i dette bilag, fritages for told.

(tons)

KN-kode	Varebeskrivelse	fra 1. januar til 30. juni 1996	fra 1. juli til 31. december 1996	fra 1. januar til 31. december 1997
ex 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Anden ost end ost af komælk	200	200	400«